

**DOMANDA DI ISCRIZIONE ALLA SCUOLA DELL'INFANZIA
MOLBA ZA UPIS U DJEČIJI VRTIĆ**

Al Dirigente scolastico del _____
(denominazione dell'istituzione scolastica)

Direktoru škole _____
(naziv školske ustanove)

 I sottoscritt _____ in qualità di padre madre tutore
(cognome e nome)

Ispod potpisani/a _____ u svojstvu oca majke staratelja
(prezime i ime)

**CHIEDE
TRAŽI**

l'iscrizione del _____ bambin _____
(cognome e nome)

upis djeteta _____
(prezime i ime)

a codesta scuola dell'infanzia _____ per l'a.s. _____
(denominazione della scuola)

u vrtić _____ za školsku godinu _____
(naziv vrtića)

chiede di avvalersi di:
traži se korištenje :

- orario ordinario delle attività educative per 40 ore settimanali **oppure**
- redovno vrijeme odgojnih aktivnosti sa 40 sati sedmično **ili**

- orario ridotto delle attività educative con svolgimento nella fascia del mattino
- skraćeno vrijeme odgojnih aktivnosti koje će da se odvijaju ujutro
- orario prolungato delle attività educative fino a 50 ore alla settimana
- produženo vrijeme odgojnih aktivnosti do 50 sati sedmično

chiede altresì di avvalersi:
traži se također korištenje:

- dell'anticipo (per i nati entro 30 aprile _____) subordinatamente alla disponibilità di posti e alla precedenza dei nati entro il 31 dicembre.
- ranijeg upisa (za one koji su rođeni prije 30-og aprila/travnja _____) u zavisnosti od raspoloživosti mjesta i prednosti datoj onima koji su rođeni prije 31-og decembra/prosinca.

In base alle norme sullo snellimento dell'attività amministrativa, consapevole delle responsabilità cui va incontro in caso di dichiarazione non corrispondente al vero, **dichiara** che:

Na osnovu propisa o pojednostavljenju administrativnih aktivnosti, svjestan odgovornosti u slučaju lažnih izjava, **izjavljuje** da:

- I bambin _____
(cognome e nome) (codice fiscale)

- Dijete _____

(prezime i ime) (codice fiscale)

- è nat_ a _____ il _____
- rođeno/a_u _____ datum _____

- è cittadino italiano altro (indicare nazionalità) _____

- državljani italijanski strani državljani (navesti državljanstvo) _____

- è residente a _____ (prov.) _____

- sa stalnim boravistem u _____ (prov.) _____

Via/piazza _____ n. _____ tel. _____

Ulica/trg _____ br. _____ tel. _____

- la propria famiglia convivente è composta, oltre al bambino, da:

(informazioni da fornire qualora ritenute funzionali per l'organizzazione dei servizi)

- vlastita porodica sa kojom zajedno živi sastavljena je, osim djeteta, od:

(dati informacije ako se smatraju svrhovitim za organizaciju raznih službi)

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

5. _____

(cognome e nome)
(prezime i ime)

(luogo e data di nascita)
(mjesto i e datum rođjenja)

(grado di parentela)
(srodstvo)

- è stato sottoposto alle vaccinazioni obbligatorie sì no

- da su izvršene obavezne vakcine da ne

- il reddito imponibile (rilevabile dall'ultima dichiarazione dei redditi) del nucleo familiare è di euro _____ (*dichiarazione da rilasciare solo ove ricorrano le condizioni per usufruire della riduzione dei costi di mensa o di altri servizi*).

- oporeziv prihod (koji može da se utvrdi iz posljednje porezne prijave) porodice je u evrima _____ (*prijava se dostavlja samo u slučaju gdje postoje uslovi korištenja smanjenih troškova menze ili drugih službi*).

Firma di autocertificazione
Potpis samopotvrde

(Leggi 15/1968, 127/1997, 131/1998; DPR 445/2000 da sottoscrivere al momento della presentazione della domanda all'impiegato della scuola)

(Zakoni 15/1968, 127/1997, 131/1998; NPR (naredba predsjednika republike) 445/2000 potpisati u trenutku predaje molbe školskom službeniku)

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione (Decreto legislativo 30.6.2003, n. 196 e Regolamento ministeriale 7.12.2006, n. 305)

Ispod potpisani izjavljuje da je svjestan da škola može koristiti podatke koji se nalaze u ovoj samopotvrdi samo u području i za vlastitu institucionalnu svrhu Javne Uprave (Zakonodavna naredba 30.6.2003, br. 196 i Ministarski pravilnik 7.12.2006, br.305)

Data _____ firma _____
Datum _____ potpis _____